

Patent Agreement

by and between
 Vitesco Technologies Czech Republic s.r.o.
 Volanovská 518
 541 01 Trutnov
 CZECH REPUBLIC
 hereinafter referred to as "VITESCO"

and

VSŠ – Technical University of Ostrava,
 17. listopadu 2172/15
 708 00 Ostrava-Poruba
 CZECH REPUBLIC
 hereinafter referred to as "VSŠ" –

– VITESCO and VSŠ are hereinafter individually referred to as a "Party" and collectively referred to as the "Parties" –

Preamble

As indicated in the last item on page 3 of the "Cooperation, Research and Development Agreement" (signed on December 19th, 2018) (hereinafter referred to as "Project Agreement") concluded between Continental Automotive Czech Republic s.r.o. (Company Identification Number 620 24 922) and VSŠ - Technical University of Ostrava (Company Identification Number 61989100), VITESCO as successor in the form of a renaming of Continental Powertrain Czech Republic s.r.o. (Company Identification Number 07574622) will take over the contractual position of the Industrial Partner of the above-mentioned Project Agreement.

Thus, VITESCO and VSŠ are engaged by the above-mentioned Project Agreement as well as by a "Framework Agreement on Rights to Intellectual Property" (signed on December 19th, 2018) (hereinafter referred to as "IP Agreement") (see item 1.3 of the Project Agreement) for the subject-matter given in the Project Agreement.

Patentová smlouva

mezi
 Vitesco Technologies Czech Republic s.r.o.
 Volanovská 518
 541 01 Trutnov
 ČESKÁ REPUBLIKA
 dále jen „VITESCO“

a

VŠB – Technická univerzita Ostrava,
 17. listopadu 2172/15
 708 00 Ostrava-Poruba
 ČESKÁ REPUBLIKA
 dále jen „VŠB“ –

– VITESCO a VŠB dále jednotlivě označovány jako „Strana“ a společně jako „Strany“ –

Preambule

Jak se uvádí v posledním bodě na straně 3 „dohody o spolupráci, výzkumu a vývoji“ (ze dne 19. prosince 2018) (dále jen „Dohoda o projektu“) uzavřené mezi Continental Automotive Czech Republic s.r.o. (IČ 620 24 922) a VŠB – Technická univerzita Ostrava (IČ 61989100), společnost VITESCO jako právní nástupce formou přejmenování společnosti Continental Powertrain Czech Republic s.r.o. (IČ 07574622) převezme smluvní postavení Průmyslového partnera ve výše uvedené Dohodě o projektu.

Společnost VITESCO a VŠB tudíž spolupracují na základě výše uvedené Dohody o projektu i „rámcové dohody o právech duševního vlastnictví“ (ze dne 19. prosince 2018) (dále jen „Dohoda o právech duševního vlastnictví“) (viz bod 1.3 Dohody o projektu) na předmětu uvedeném v Dohodě o projektu.

Mr. [REDACTED] both employees of VITESCO, and F [REDACTED] and [REDACTED] both employees of VSB, have developed together the following invention and notified accordingly their respective employers:

Electronic equipment for measuring and processing optical signals (VITESCO file reference: 2019E02903CZ (see APPENDIX 1), in the following: "the Invention").

VITESCO and VSB have claimed full ownership to the Invention.

The main purpose of this Agreement is to set forth the terms and conditions of dealing with the ownership and license rights to the Invention, its application for protection and the maintenance of any resulting patent or other IPR.

1. Definitions

1.1 "Affiliated Companies" shall mean, with respect to a Party, any company which such Party, directly or indirectly, is controlled by, controls or is under common control with, where "control" in each case means ownership of at least fifty percent (50 %) of the outstanding shares or securities representing the right to vote for the election of directors or other managing authority of the subject entity.

1.2. "Intellectual Property Rights" or "IPRs" shall mean any patents, utility models, registered designs, layout-designs (topographies) of integrated circuits, trademarks, copyrights, trade secrets and any other intellectual property rights anywhere in the world, including any applications of the foregoing.

1.3. "Background IPRs" shall mean any IPRs relating to or used in the development of the Invention held by a Party or its Affiliated Companies prior to the execution of this Agreement.

Pan [REDACTED] a pan [REDACTED] oba zaměstnanci společnosti VITESCO, a Prof. Dr. [REDACTED] a [REDACTED] oba zaměstnanci VŠB, společně vyvinuli následující vynález a o této skutečnosti odpovídajícím způsobem informovali svoje příslušné zaměstnavatele:

Elektronické zařízení pro měření a zpracování optických signálů (spisové číslo společnosti VITESCO: 2019E02903CZ (viz PŘÍLOHA 1), dále jen: „Vynález“).

Společnost VITESCO a VŠB vznesly nárok na plné vlastnictví Vynálezu.

Hlavním účelem této Smlouvy je vymežit podmínky pro nakládání s vlastnickými a licenčními právy k Vynálezu, podání žádosti o ochranu a udržování případného výsledného patentu nebo jiného práva duševního vlastnictví.

1. Vymezení pojmů

1.1 „Přidružené společnosti“ znamenají ve vztahu k Straně jakoukoliv společnost, která takovou Stranu přímo či nepřímo ovládá, která je takovou Stranou ovládána nebo která je s takovou Stranou společně ovládána, přičemž „ovládat“ v každém případě znamená vlastnit nejméně padesát procent (50 %) akcií v oběhu nebo cenných papírů s hlasovacím právem při volbě členů statutárních orgánů nebo jiného řídicího orgánu dotyčného subjektu.

1.2. „Práva duševního vlastnictví“ nebo „IPR“ znamenají jakékoliv patenty, užité vzory, zapsané průmyslové vzory, topografie integrovaných obvodů (topografie), ochranné známky, autorská práva, obchodní tajemství a jakákoliv jiná práva duševního vlastnictví kdekoliv na světě, včetně jejich přihlášek.

1.3. „Dosavadní práva duševního vlastnictví“ znamenají jakákoliv Práva duševního vlastnictví související s Vynálezem nebo použítá při vývoji Vynálezu, která Strana nebo její Přidružené společnosti vlastní před uzavřením této Smlouvy.

2. Application and costs

2.1 VITESCO will appoint an external law firm acting as representative (herein referred to as "Representative") to file, in the name of VITESCO and VSB, a European patent application with the European Patent Office pertaining to the invention in Appendix 1 (in the following: the "European Patent Application"). During prosecution of the European Patent Application, VITESCO will transmit all of the official correspondence received from the Representative and concerning the European Patent Application to VSB. The contracting parties will provide all information, data and explanations and signatures required to obtain and maintain the European Patent Application and any resulting IPR. External and internal costs and fees for drafting the application text and for the examination process and maintenance of the European Patent Application will be shared by the Parties by halves. The European Patent Application is owned jointly by both Parties according to their share of costs by halves.

2.2 VSB shall no later than two months before the expiry of the priority period of the European Patent Application notify VITESCO in text form in which jurisdictions or for which jurisdictions and under which registration way VSB wants to obtain further IPR by registration. VITESCO shall then determine in which of these jurisdictions it wants to apply for registration of IPR and communicate the result at least one month before the expiry of the priority period to VSB.

2.2.1 If both contracting parties are in agreement related to a certain jurisdiction, the Parties will file joint patent or utility patent applications in the name of both parties in other jurisdictions. All expenses incurred in filing, prosecuting, maintaining and defending joint patent applications will be equally shared by the parties, i.e. each party will bear 50 % of the corresponding expenses (hereinafter: "**Joint Applications**"). The parties herewith decide that VITESCO will communicate with the Representative who has the responsibility for handling the filing, prosecution and maintenance of any joint patent

2. Přihláška a náklady

2.1 Společnost VITESCO jmenuje externí advokátní kancelář jednající jako zástupce (dále jen „zástupce“), aby podala jménem společnosti VITESCO a VŠB u Evropského patentového úřadu evropskou patentovou přihlášku vztahující se k vynálezu v příloze 1 (dále jen: „Evropská patentová přihláška“). Během vyřizování Evropské patentové přihlášky společnost VITESCO předá VŠB veškerou úřední korespondenci obdrženou od zástupce týkající se Evropské patentové přihlášky. Smluvní strany poskytnou veškeré informace, údaje a vysvětlení a podpisy nezbytné k získání a udržení Evropské patentové přihlášky a případných výsledných Práv duševního vlastnictví. Externí a interní náklady a poplatky za přípravu textu přihlášky a za proces přezkoumání a udržování Evropské patentové přihlášky budou Strany sdílet půl na půl. Evropskou patentovou přihlášku vlastní společně obě Strany podle svého podílu na nákladech půl na půl.

2.2 VŠB nejpozději dva měsíce před uplynutím přednostní lhůty Evropské patentové přihlášky oznámí společnosti VITESCO v textové podobě, v jakých jurisdikcích nebo pro jaké jurisdikce a jakým způsobem registrace chce VŠB získat zápisem další Práva duševního vlastnictví. Společnost VITESCO následně určí, ve které z těchto jurisdikcí chce požádat o zápis Práv duševního vlastnictví, a sdělí VŠB výsledek nejméně jeden měsíc před uplynutím přednostní lhůty.

2.2.1 Jestliže se obě smluvní strany shodnou na určité jurisdikci, Strany podají společně patentové přihlášky nebo přihlášky užitého vzoru jménem obou stran v dalších jurisdikcích. Veškeré náklady vynaložené při podávání, vyřizování, udržování a obhajobě společných patentových přihlášek budou strany sdílet rovným dílem, tj. každá strana ponese 50 % příslušných nákladů (dále jen: „**Společné přihlášky**“). Strany tímto rozhodly, že společnost VITESCO bude komunikovat se zástupcem, který je odpovědný za, vyřízení a udržování všech společných patentových přihlášek. Společnost VITESCO bude

applications. VITESCO shall notify VSB before any action is taken or omitted. In case VSB objects within one month after such notification, VITESCO and VSB decide together.

In making such a decision, the principles observed by the parties will be the standards and customs in the industry and expected efficiency in patenting procedures. VITESCO shall keep VSB informed of the filings, prosecution and maintenance of any of the IPR. VSB shall provide assistance to VITESCO as far as required for the application process with the same standards.

In the event that one of the parties elects not to continue applying or prosecuting or maintaining any of the patent applications or IPRs, said party shall give the other party, if possible, sixty (60) days, but in any event not less than thirty (30) days, written notice before any relevant deadline relating to or any public disclosure of the relevant joint patent rights. Upon receipt of a notice from one of the parties indicating that it intends to cease prosecuting, maintaining or defending such IPR, the other party shall have the right to continue, at its own expense, prosecution or maintenance of such IPR and request the assignment of such IPR as a Sole Application. The Party which intends to cease prosecuting, maintaining or defending such IPR shall at the request and cost of the other party do all such acts and execute all such documents as may be necessary to assist the other party with the prosecution, maintenance or defense of such IPR as well as with the assignment and transfer of such IPR to the other party.

Should a Joint Application be infringed by a third party, the parties will decide on a case-by-case basis if the infringement shall be litigated and whether one

VŠB informovat před provedením nebo neprovedením jakéhokoliv úkonu. Jestliže VŠB vznese námitku do jednoho měsíce od takového oznámení, společnost VITESCO a VŠB rozhodnou společně.

Při rozhodování se strany budou řídit zásadami vyplývajícími z norem a zvyklostí v daném odvětví a s ohledem na předpokládanou účinnost v patentových řízeních. Společnost VITESCO bude VŠB průběžně informovat o přihlašování, vyřizování a udržování veškerých Práv duševního vlastnictví. VŠB poskytne společnosti VITESCO pomoc v rozsahu požadovaném při podávání a vyřizování přihlášky podle stejných norem.

Jestliže se jedna ze stran rozhodne nepokračovat v přihlašování nebo vyřizování nebo udržování některé z patentových přihlášek nebo Práv duševního vlastnictví, dotyčná strana tuto skutečnost písemně oznámí druhé straně, je-li to možné, šedesát (60) dnů, ale v každém případě nejméně třicet (30) dnů, před uplynutím příslušné lhůty související s příslušnými společnými patentovými právy nebo případným zveřejněním příslušných společných patentových práv. Po obdržení oznámení od dotyčné strany, ve kterém se uvádí, že strana hodlá ukončit vyřizování, udržování nebo obhajobu takových Práv duševního vlastnictví, má druhá strana právo pokračovat na svoje vlastní náklady ve vyřizování nebo udržování takových Práv duševního vlastnictví a požadovat postoupení takových Práv duševního vlastnictví jako Individuální přihlášky. Strana, která zamýšlí ukončit vyřizování, udržování nebo obhajobu takových Práv duševního vlastnictví, učiní na žádost a náklady druhé strany veškeré nezbytné úkony a vyhotoví veškeré nezbytné dokumenty, které mají druhé straně pomoci s vyřizováním, udržováním nebo obhajobou takových Práv duševního vlastnictví i postoupením a převodem takových Práv duševního vlastnictví na druhou stranu.

Dojde-li k porušení Společné přihlášky třetí stranou, strany se v každém jednotlivém případě rozhodnou, zda bude podána žaloba pro porušení a zda jedna

party or both parties will have the responsibility for litigation and how the related costs of litigation will be shared. If no agreement can be reached, the costs and responsibility are shared by halves. In case one party does not participate fully in such defense or litigation concerning an IPR, such Party shall transfer all of its rights pertaining to the results of the defense or litigation to the Party which is litigating the IPR, but limited to the relevant jurisdiction.

2.2.2. Pertaining to jurisdictions in which only one Party is interested in the application for a registration of an IPR, this Party shall pursue such application solely but with the assistance of the other Party as far as required for the application process with the standards and customs in the industry and expected efficiency in patenting procedures (hereinafter: **"Sole Applications"**). The costs of application, registration and maintenance of the registration and the cost eventually incurred for defending such Sole Application against infringement of Third Parties shall be borne by the Party associated with such Sole Application.

3. Ownership of Rights

3.1 The stipulations of the Project Agreement as well as the stipulations of the IP Agreement between the Parties (in case of VITESCO with its predecessor Continental Automotive Czech Republic s.r.o.) shall govern the ownership of rights pertaining to the Invention and the Joint and Sole Applications unless stipulated in the following expressly different.

Any Background IPRs of a Party or its Affiliated Companies used in the Invention remains the property of such Party or its Affiliated Companies.

3.2 The Invention and any Joint Applications including IPR resulting from them and any improvements or inventions, patentable or not, generated jointly by the Parties or Affiliated

strana nebo obě strany ponese odpovědnost za vedení soudního řízení a jak budou rozděleny související náklady na soudní řízení. Nepodaří-li se dosáhnout dohody, náklady a odpovědnost budou rozděleny půl na půl. Jestliže se jedna strana plně neúčastní takové obhajoby nebo soudního řízení ohledně Práva duševního vlastnictví, dotyčná Strana převede všechna svoje práva týkající se výsledků obhajoby nebo soudního řízení na Stranu, která vede soudní řízení ohledně takového Práva duševního vlastnictví, avšak s omezením na příslušnou jurisdikci.

2.2.2. Pokud jde o jurisdikce, ve kterých má pouze jedna Strana zájem o podání přihlášky za účelem zápisu Práva duševního vlastnictví, tato Strana podá přihlášku samostatně, avšak s pomocí druhé Strany, pokud je to při podávání žádosti vyžadováno normami a zvyklostmi v daném odvětví a s ohledem na předpokládanou účinnost v patentových řízeních (dále jen: **"Individuální přihlášky"**). Náklady na přihlášku, zápis a udržování zápisu a náklady případně vynaložené na obhajobu takové Individuální přihlášky před porušením Třetími stranami hradí Strana spojená s takovou Individuální přihláškou.

3. Vlastnictví práv

3.1 Není-li v následujícím výslovně uvedeno jinak, vlastnictví práv vztahujících se k Vynálezu, Společným přihláškám a Individuálním přihláškám se řídí ustanoveními Dohody o projektu a ustanoveními Dohody o právech duševního vlastnictví mezi Stranami (v případě společnosti VITESCO s jejím předchůdcem, společností Continental Automotive Czech Republic s.r.o.).

Jakákoliv Dosavadní práva duševního vlastnictví určité Strany nebo jejích Přidružených společností použitá u Vynálezu zůstávají majetkem takové Strany nebo jejích Přidružených společností.

3.2 Vynález a případné Společné přihlášky včetně Práv duševního vlastnictví z nich vyplývajících a jakékoliv patentovatelné či nepatentovatelné zlepšovací návrhy nebo vynálezy, vytvořené společně

Companies of the Parties based on the Invention shall be owned jointly by the Parties in undivided 50 % shares. Any granting of licenses or transfer of its ownership interest in the Invention and subsequent Joint Applications by a Party to any third party (including an Affiliated Company) shall be subject to approval by the other Party, which shall not be unreasonably withheld.

3.3 Regarding jurisdictions in which only a Sole Application exists, the Filing Party shall have the right to use the Invention, the Sole Application and any resulting IPR independently from the other Party. This grant of right to the Filing Party includes Background IPRs which relate to the Invention and are necessary for its use for developing products using the Invention and the Sole Application and for manufacturing, have-manufactured, selling, renting, marketing or otherwise using such products. Within these limitations the right is non-exclusive, royalty-free, world-wide and perpetual (also beyond the term of this Agreement).

4. Term and Termination

This Patent Agreement shall become effective on the day of its publication in the register of contracts on the basis of Act No. 340/2015 Coll. and shall remain in force from thereon until the last Joint or Sole Application has expired. The Parties in this context affirm that the Agreement does not contain any information or data representing a business secret within the meaning of Sec. 504, Civil Code and grant their consent to its publication in full text, but with blackened passages which relate to data falling under Europe's "General Data Protection Regulation" and data being a business secret. Publication of the Agreement in the register of contracts shall be implemented in accordance with an agreement of the Parties by the VSB.

The Parties shall not be entitled to terminate this Agreement for convenience.

Furthermore, either Party has the right to give

Stranami nebo Přidruženými společnostmi Stran na základě Vynálezu vlastní Strany společně na základě 50% podílového spoluvlastnictví. Případné udělení licencí nebo převod vlastnického podílu k Vynálezu a následným Společným přihláškám určité Strany na třetí stranu (včetně Přidružené společnosti) musí schválit druhá Strana, která svůj souhlas nebude bezdůvodně odpírat.

3.3 Pokud jde o jurisdikce, ve kterých existuje pouze Individuální přihláška, podávající Strana má právo používat Vynález, Individuální přihlášku a případná výsledná Práva duševního vlastnictví nezávisle na druhé Straně. Toto právo udělené podávající Straně zahrnuje Dosavadní Práva duševního vlastnictví, která se vztahují k Vynálezu a jsou nezbytná pro jeho používání při vývoji výrobků za použití Vynálezu a Individuální přihlášky a při výrobě, zadání výroby, prodeji, pronájmu, uvádění na trh nebo jiném používání takových výrobků. V rámci těchto omezení je uvedené právo nevýhradní, bezplatné, celosvětové a časové neomezené (i po skončení doby platnosti této Smlouvy).

4. Doba platnosti a ukončení

Tato patentová smlouva nabývá účinnosti v den zveřejnění v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb. a zůstává následně v platnosti až do uplynutí platnosti poslední Společné přihlášky nebo Individuální přihlášky. Strany v této souvislosti potvrzují, že Smlouva neobsahuje žádné informace ani údaje, které jsou obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku, a udělují svůj souhlas s jejím zveřejněním v plném znění, ale se začerněnými pasážemi, které se týkají údajů, na něž se vztahuje evropské „obecné nařízení o ochraně osobních údajů“ (GDPR), a údajů, které jsou obchodním tajemstvím. Zveřejnění Smlouvy v registru smluv bude v souladu s dohodou Stran provádět VŠB.

Strany nejsou oprávněny tuto Smlouvu jednostranně vypovědět bez důvodu.

Dále má každá Strana právo podat s okamžitou

extraordinary notice of termination of this Agreement in whole or in part with immediate effect if

- there are concrete indications to assume that the other Party will most probably not perform contractual obligations in good time in the manner owed, which contractual obligations the terminating Party is dependent on having performed free of defects, fully and in good time in its relationship to its contractual parties, unless the other Party was unaware of the significance of the obligation when the Agreement was entered into,
- the other Party discontinues its performances under this Agreement, i.e. permanently and finally refuses them, or
- insolvency proceedings or similar procedures have been initiated over the majority of the shares in or the majority of the assets of the other Party either directly or indirectly.

5. Changes and Amendments

Any changes and amendments to this Agreement and/or the Appendices hereto require written form and signatures of both Parties. This applies also to changes of amendments to this clause.

6. Inventor Remuneration

The Parties shall be responsible for the inventor remuneration of their own employees.

7. Entire Agreement

This Agreement and all Appendices hereto shall constitute the entire agreement between the Parties and shall supersede all previous communications, either oral or written, between the Parties with respect to the subject matter hereof.

8. Warranty

None of the Parties warrants that its share to the invention is free of failures and is exploitable, as well

účinností mimořádnou výpověď této Smlouvy jako celku nebo zčásti, jestliže

- existují konkrétní důvody předpokládat, že druhá Strana s největší pravděpodobností nebude včas a řádně plnit smluvní povinnosti, u kterých se Strana, která Smlouvu vypovídá, spoléhá na to, že budou provedeny bez vad, plně a včas, ve svém vztahu ke svým smluvním partnerům, a to s výjimkou případů, kdy si druhá Strana nebyla vědoma významu takové povinnosti v době, kdy byla Smlouva uzavřena,
- druhá Strana přestane plnit na základě této Smlouvy, tj. trvale a s konečnou účinností odmítá plnit, nebo
- bylo zahájeno insolvenční řízení nebo podobné řízení ve vztahu k většině podílů v druhé Straně nebo k většině majetku druhé Strany, ať už přímo nebo nepřímo.

5. Změny a doplnění

Případné změny a doplnění této Smlouvy a/nebo jejích příloh musí být provedeny písemně a podepsány oběma Stranami. Uvedené platí rovněž pro změny nebo doplnění tohoto článku.

6. Odměňování vynálezců

Strany odpovídají za odměňování vynálezců, kteří jsou jejich vlastními zaměstnanci.

7. Úplnost dohody

Tato Smlouva a všechny její přílohy představují celou dohodu mezi Stranami a nahrazují veškerá předchozí sdělení, ústní či písemná, mezi Stranami ohledně předmětu této Smlouvy.

8. Záruka

Žádná ze Stran nezaručuje, že její podíl na vynálezu je bez vad a využitelný, ani že jsou přihláškám

as IPRs are granted for the application(s) and are valid. None of the Parties does neither warrant for formulations of the application(s) nor for the respective communications with the patent offices.

In addition, the Parties will take ordinary care with respect to its obligations under this contract.

9. Dispute Resolution

This Agreement shall be subject to the substantive laws of the Czech Republic excluding the conflict of law regulations. The stipulations of international conventions regarding the international sale of goods shall not be applicable.

All disputes arising under this Agreement, including those that may evolve from the question of its coming into effect as well as those that originate from the Agreement after its termination shall be settled in a final manner by a Court of Arbitration. The Court of Arbitration shall consist of three (3) arbitrators. Each Party shall appoint one (1) arbitrator and the arbitrators so nominated shall nominate the third arbitrator who shall be chairman. The Court of Arbitration shall act on the basis of the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce. Arbitration proceedings shall be conducted in English.

10. Severability

Should individual provisions of this Agreement be legally ineffective, then the validity of the remaining provisions of this Agreement shall not be affected thereby. In such a case the Parties shall come to an agreement approximating as closely as possible the arrangement originally envisaged in this Agreement.

Both Parties agree that the English language text is the authentic text, i.e. in case of any discrepancies between the English language text and the Czech Republic language text, the English language text is the valid text.

přiznána Práva duševního vlastnictví a že tato Práva duševního vlastnictví jsou platná. Žádná ze Stran nezaručuje formulace přihlášek ani pro příslušnou komunikaci s patentovými úřady.

Kromě toho Strany vynaloží řádnou péči, pokud jde o vlastní povinnosti na základě této smlouvy.

9. Řešení sporů

Tato Smlouva se řídí hmotným právem České republiky s výjimkou kolizních norem. Nepoužijí se ustanovení mezinárodních úmluv o mezinárodní koupi zboží.

Veškeré spory vzniklé na základě této Smlouvy, včetně těch, které mohou vyplynout z otázky jejího nabytí účinnosti, a těch, které vyvstanou ze Smlouvy po jejím ukončení, budou s konečnou platností vyřešeny rozhodčím soudem. Rozhodčí soud se skládá ze tří (3) rozhodců. Každá Strana určí jednoho (1) rozhodce a takto jmenovaní rozhodci určí třetího rozhodce, jenž bude předsedou. Rozhodčí soud jedná na základě Pravidel rozhodčího řízení (Rules of Arbitration) Mezinárodní obchodní komory (International Chamber of Commerce). Rozhodčí řízení probíhá v angličtině.

10. Oddělitelnost

Jsou-li jednotlivá ustanovení této Smlouvy právně neúčinná, platnost zbývajících ustanovení této Smlouvy tím není dotčena. V takovém případě se Strany dohodnou na ujednání, které se co nejvíce blíží ujednání původně předpokládanému v této Smlouvě.

Obě strany souhlasí s tím, že text v anglickém jazyce je autentický, tj. v případě jakýchkoli rozporů mezi textem v anglickém jazyce a textem v českém jazyce je platný text v anglickém jazyce.

2020V00909

Munich, Feb. 14, 2020

Vitesco Technologies Czech Republic s.r.o.

Name: [REDACTED]

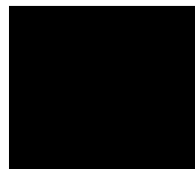
Title: General IP Counsel Electronic Components

Ostrava, 24. 02. 2020

VŠB – Technická univerzita Ostrava

Name: Prof. RNDr. Václav Snášel, CSc.

Title: rektor VŠB – Technická univerzita Ostrava



Munich, Feb. 14, 2020

Vitesco Technologies Czech Republic s.r.o.

Name: [REDACTED]

Title: Head of IP Paralegal worldwide

APPENDIX 1: Invention Disclosure

PŘÍLOHA 1: Objasnění vynálezu

Continental 

Appendix 1

0

TAJNE

NEZVEREJNOUAT

0

